

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31730121										
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU	
Schützen Sie den Fellteppich vor direkter Sonneneinstrahlung, da dies das Fell ausbleichen und seine Textur beeinträchtigen kann.	Protect the fur rug from direct sunlight as this can bleach the fur and affect its texture.	Protégez le tapis en fourrure des rayons directs du soleil, car cela peut blanchir la fourrure et affecter sa texture.	Proteggi il tappeto di pelliccia dalla luce solare diretta poiché ciò può sbiancare la pelliccia e alterarne la consistenza.	Bescherm het bontkleed tegen direct zonlicht, omdat dit de vacht kan verbleken en de textuur ervan kan aantasten.	Proteja la alfombra de piel de la luz solar directa, ya que esto puede decolorar el pelaje y afectar su textura.	Chraňte kožešinový koberec před přímým slunečním zářením, protože to může vybělit srst a ovlivnit její strukturu.	Zaštitite krzneni tepih od izravnog sunčevog svjetla jer ono može izbijeliti krzno i utjecati na njegovu teksturu.	Krzneno preprogo zaščitite pred neposredno sončno svetlobo, saj lahko ta pobeli krzno in vpliva na njegovo teksturo.	Óvja a prémes szőnyeget a közvetlen napfénytől, mert ez kiféhéítheti a szőrt és befolyásolhatja annak textúráját.	
Vermeiden Sie auch heiße Oberflächen oder Wärmequellen in direktem Kontakt mit dem Fell, um Schäden zu verhindern.	Also avoid hot surfaces or heat sources in direct contact with the fur to prevent damage.	Évitez également les surfaces chaudes ou les sources de chaleur en contact direct avec la fourrure pour éviter tout dommage.	Evitare inoltre superfici calde o fonti di calore a diretto contatto con la pelliccia per evitare danni.	Vermijd ook hete oppervlakken of warmtebronnen die direct in contact komen met de vacht om schade te voorkomen.	Evite también superficies calientes o fuentes de calor en contacto directo con el pelaje para evitar daños.	Vyhňte se také horkým povrchům nebo zdrojům tepla v přímém kontaktu se srstí, aby nedošlo k poškození.	Također izbjegavajte vruće površine ili izvore topline u izravnom kontaktu s krznom kako biste spriječili oštećenja.	Prav tako se izogibajte vročim površinam ali virom toplote v neposrednem stiku s krznom, da preprečite poškodbe.	Kerülje azt is, hogy forró felületek vagy hőforrások közvetlenül érintkezzenek a szőrmével, hogy elkerüljék a sérüléseket.	
Verwenden Sie bei Bedarf spezielle Pflegeprodukte für Tierfelle oder Fellteppiche, um das Fell zu pflegen und seine natürliche Weichheit und Geschmeidigkeit zu erhalten.	If necessary, use special care products for animal fur or fur rugs to care for the fur and maintain its natural softness and suppleness.	Si nécessaire, utilisez des produits d'entretien spéciaux pour la fourrure d'animaux ou les tapis en fourrure pour prendre soin de la fourrure et conserver sa douceur et sa souplesse naturelles.	Se necessario, utilizzare prodotti speciali per la cura della pelliccia di animali domestici o dei tappeti in pelliccia per prendersi cura della pelliccia e mantenerne la naturale morbidezza ed elasticità.	Gebruik indien nodig speciale verzorgingsproducten voor dierenbont of bonttapijt om de vacht te verzorgen en de natuurlijke zachtheid en soepelheid te behouden.	Si es necesario, utilice productos especiales para el cuidado de pieles de mascotas o alfombras de piel para cuidar el pelaje y mantener su suavidad y flexibilidad naturales.	V případě potřeby použijte speciální přípravky na péči o srst domácích mazlíčků nebo kožešinový koberec pro péči o srst a zachování její přirozené měkkosti a poddajnosti.	Ako je potrebno, koristite posebne proizvode za njegu krzna kućnih ljubimaca ili krznenih tepiha kako biste njegovali krzno i održali njegovu prirodnu mekoću i gipkost.	Po potrebi uporabite posebne izdelke za nego dlake hišnih ljubljencev ali krznenih preprog, da dlako negujete in ohranite njeno naravno mehko in prožnost.	Ha szükséges, használjon speciális kisállatszörme- vagy szőrmeszőnyegápoló szereket a szőrzet ápolására és természetes puhaságának és rugalmasságának megőrzésére.	
Lesen Sie die Anweisungen auf den Pflegeprodukten sorgfältig durch und befolgen Sie sie genau, um optimale Ergebnisse zu erzielen.	Read the instructions on the care products carefully and follow them exactly for best results.	Lisez attentivement les instructions sur les produits de soin et suivez-les attentivement pour des résultats optimaux.	Leggere attentamente le istruzioni sui prodotti per la cura e seguirle attentamente per ottenere risultati ottimali.	Lees de instructies op de verzorgingsproducten goed door en volg deze zorgvuldig op voor een optimaal resultaat.	Lea atentamente las instrucciones de los productos de cuidado y sígalas atentamente para obtener resultados óptimos.	Pro dosažení optimálních výsledků si pečlivě přečtěte pokyny k pečujícím produktům a pečlivě je dodržujte.	Pažljivo pročitajte upute na proizvodima za njegu i pažljivo ih slijedite za optimalne rezultate.	Natančno preberite navodila na izdelkih za nego in jih natančno upoštevajte za optimalne rezultate.	Olvassa el figyelmesen az ápolószereken található utasításokat, és gondosan kövesse azokat az optimális eredmény érdekében.	
Vermeiden Sie es, den Fellteppich stark zu bürsten oder zu reiben, da dies das Fell beschädigen oder verfilzen kann.	Avoid brushing or rubbing the fur rug vigorously as this may damage or mat the fur.	Évitez de brosser ou de froter vigoureusement le tapis en fourrure car cela pourrait endommager ou matifier la fourrure.	Evitare di spazzolare o strofinare vigorosamente il tappeto di pelliccia poiché ciò potrebbe danneggiare o intasare la pelliccia.	Vermijd krachtig borstelen of wrijven over de vachtdeken, omdat dit de vacht kan beschadigen of matteren.	Evite cepillar o frotar la alfombra de piel con fuerza, ya que esto puede dañar o enredar el pelaje.	Vyhňte se intenzivnímu kartáčování nebo tření kožešinového koberce, protože to může poškodit nebo zmatnit kožešinu.	Izbjegavajte snažno četkanje ili trljanje krznenog tepiha jer to može oštetiti ili matirati krzno.	Izogibajte se močnemu krtačenju ali drgnjenju krznene preproge, saj lahko to poškoduje ali matira krzno.	Kerülje a prémes szőnyeg erőteljes kefélését vagy dörzsölését, mert ez károsíthatja vagy mattíthatja a szőrt.	
Heben Sie schwere Gegenstände vorsichtig an, um das Fell nicht zu belasten oder zu beschädigen.	Lift heavy objects carefully so as not to strain or damage the fur.	Soulevez soigneusement les objets lourds afin de ne pas forcer ou endommager le pelage.	Sollevarre con attenzione gli oggetti pesanti per non sforzare o danneggiare il mantello.	Til zware voorwerpen voorzichtig op om de vacht niet te belasten of te beschadigen.	Levante los objetos pesados con cuidado para no forzar ni dañar el abrigo.	Těžké předměty zvedejte opatrně, aby nedošlo k namáhání nebo poškození srsti.	Pažljivo podižite teške predmete kako ne biste opteretili ili oštetili kaput.	Težke predmete dvigujte previdno, da ne obremenite ali poškodujete plašča.	Óvatosan emelje fel a nehéz tárgyakat, hogy ne feszüljön meg vagy sértse meg a szőrzetet.	
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt	

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Lalee oHG

Am Langen Graben 28B, 52353 Düren

contact@lalee.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31730121									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.